



# จุฬนสารศิลปศาสตร

<http://arts.tu.ac.th>

ปีที่ 17 ฉบับที่ 193

ประจำเดือนมิถุนายน - กรกฎาคม 2553

## กำหนดวันพระราชทานปริญญาบัตร มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้สมเด็จพระบรมโอรสาธิราชฯ สยามมกุฎราชกุมาร เสด็จพระราชดำเนินแทนพระองค์ไปพระราชทานปริญญาบัตรแก่ผู้สำเร็จการศึกษาจากมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ประจำปีการศึกษา 2552 ในวันพฤหัสบดีที่ 13 สิงหาคม 2553 ในภาคเช้า และภาคบ่าย (คณะศิลปศาสตร์ภาคบ่าย) ณ หอประชุมใหญ่ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ท่าพระจันทร์



๑๕ สิงหาคม วันสถาปนาคณะศิลปศาสตร์ปีที่ ๑๘

รองศาสตราจารย์ ดร.ชัชวดี ศรีลัมพ์ คณบดีคณะศิลปศาสตร์นำผู้บริหารและเจ้าหน้าที่คณะศิลปศาสตร์ร่วมพิธีทำบุญตักบาตรในวันสถาปนามหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ครบรอบปีที่ 76 ณ บริเวณหอประชุมใหญ่ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ท่าพระจันทร์ เมื่อวันที่ 27 มิถุนายน 2553



กำหนดทำบุญครบรอบวันสถาปนาคณะศิลปศาสตร์ ปีที่ 48

วันจันทร์ที่ 9 สิงหาคม 2553

- เวลา 10.00 น. - พิธีสงฆ์ ณ คอมมูนิตี้มอลล์ริมน้ำ คณะศิลปศาสตร์ ท่าพระจันทร์
- เวลา 13.00 น. - พิธีมอบทุนการศึกษาและรางวัลข้าราชการ-ลูกจ้างประจำดีเด่น ณ ห้อง ศศ.201-2 คณะศิลปศาสตร์ ท่าพระจันทร์



## ขอแสดงความยินดี

☉ อาจารย์ ดร.สุนันทา วรรณสินธ์ เบล ภาควิชาภาษาอังกฤษ คณะศิลปศาสตร์ ได้รับอนุมัติตำแหน่งทางวิชาการเป็นผู้ช่วยศาสตราจารย์ ตามมติที่ประชุมสภามหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ครั้งที่ 6/2553 เมื่อวันที่ 21 มิถุนายน 2553

☉ ผลการคัดเลือกข้าราชการ ลูกจ้างประจำดีเด่น คณะศิลปศาสตร์ ประจำปี 2553 สายข้าราชการและลูกจ้างประจำ ได้แก่



นางจุฑารัตน์ ดิวังค์  
ตำแหน่งผู้ปฏิบัติงานบริหาร 5  
งานนโยบายและแผน



นายบุญมี ทิมดี  
ตำแหน่งลูกมือช่างไฟฟ้า  
งานเทคโนโลยีทางการศึกษา

## ข่าวฝ่ายการนักศึกษา

1. โครงการปฐมนิเทศนักศึกษาใหม่ คณะศิลปศาสตร์ ประจำปีการศึกษา 2553 เมื่อวันที่ 1 มิถุนายน 2553 ณ ห้อง SC1058 อาคารเรียน รวมกลุ่มสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ศูนย์รังสิต
2. โครงการอบรมเชิงปฏิบัติการ การใช้โปรแกรม SPSS ในการวิเคราะห์ข้อมูลผลการประเมิน เมื่อวันที่ 3 กรกฎาคม 2553 ณ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ศูนย์รังสิต
3. โครงการ วันไหว้ครู เมื่อวันที่ 8 กรกฎาคม 2553 ณ ยิมเนเซียม 2 มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ศูนย์รังสิต
4. โครงการสัมมนาผู้สืบทอดทุนและคัดเลือกนักศึกษาเพื่อรับทุน คณะฯ ประจำปี 2553 เมื่อวันที่ 9 กรกฎาคม 2553 ณ ห้องประชุม ชั้น 2 คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ท่าพระจันทร์
5. โครงการสัมมนาทุนการศึกษาแก่นักศึกษาที่ขาดแคลนทุนทรัพย์ เมื่อวันที่ 10 กรกฎาคม 2553 ณ คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ท่าพระจันทร์
6. โครงการเตรียมความพร้อมบัณฑิต หัวข้อ "เทคนิคพิชิต TU-GET" เมื่อวันที่ 6, 8, 13, และ 15 กรกฎาคม 2553 ณ ห้อง ศศ.รส.240 คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ศูนย์รังสิต
7. โครงการเตรียมความพร้อมบัณฑิต หัวข้อ "เตรียมตัวอย่างไรเพื่อไปสอบ TOEFL : BT" เมื่อวันที่ 20-21 กรกฎาคม 2553 ณ ห้อง ศศ.รส.240 คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ศูนย์รังสิต
8. โครงการเตรียมความพร้อมบัณฑิต หัวข้อ "แนะแนวการสอบ-ตะลุยโจทย์ TOEIC" เมื่อวันที่ 17, 18, 24-25 กรกฎาคม 2553 ณ ห้อง ศศ.รส.240 คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ศูนย์รังสิต
9. โครงการทัศนศึกษาเชิงวัฒนธรรม ประจำปีการศึกษา 2553 เมื่อวันที่ 31 กรกฎาคม 2553 ณ สถานที่สำคัญทางประวัติศาสตร์ บริเวณลุ่มน้ำเจ้าพระยา ท่าพระจันทร์-สมุทรปราการ

## ข่าวภาควิชา/โครงการพิเศษ

### ภาควิชาภาษาญี่ปุ่น

- นักศึกษาภาควิชาภาษาญี่ปุ่นได้รับรางวัลชมเชยการแข่งขัน ได้ว่าที่ในงานวันสถาปนาสถาบันเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษา ครบรอบ 25 ปี เมื่อวันที่ 18 มิถุนายน 2553 ณ สถาบันเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ศึกษา
- ภาควิชาภาษาญี่ปุ่นจัดประกวดสุนทรพจน์ภาษาญี่ปุ่น เมื่อวันที่ 17 กรกฎาคม 2553 ณ คณะศิลปศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ศูนย์รังสิต

## ภาควิชาภาษาเยอรมัน

ภาควิชาภาษาเยอรมันจัดกิจกรรมโครงการ Tandem



## ภาควิชาภาษารัสเซีย

อาจารย์และนักศึกษภาควิชาภาษารัสเซียเข้าร่วมชมงาน นิทรรศการภาพถ่าย "65 ปี หลังชัยชนะอันยิ่งใหญ่" ซึ่งร่วมกันจัด โดยกระทรวงวัฒนธรรมและสถานเอกอัครราชทูต เมื่อวันที่ 28 มิถุนายน 2553 ณ ห้องนิทรรศการหมุนเวียน ศูนย์วัฒนธรรมแห่งประเทศไทย

## ภาควิชาภาษาศาสตร์

- อาจารย์ ดร. จุฑามณี อ่อนสุวรรณ ได้รับเชิญเป็นที่ปรึกษา โครงการวิจัยการเพิ่มสมรรถนะเสียงพูดภาษาไทย โดยผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. จาตุรงค์ ตันติบัณฑิต คณะวิศวกรรมศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ซึ่งได้รับทุนอุดหนุนการวิจัยจากกองทุนมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์

## ภาควิชาภูมิศาสตร์

ภาควิชาภูมิศาสตร์จัดโครงการสัมมนานักศึกษาฝึกงาน ทางภูมิศาสตร์ ปีการศึกษา 2553 เมื่อวันที่ 9 กรกฎาคม 2553 ณ ห้อง SC2015 เพื่อให้ภาควิชาฯ นำความรู้ที่สังเคราะห์ได้จากการ ฝึกงาน ของนักศึกษาไปใช้ ปรับปรุงการจัดการเรียนการสอนวิชา ภูมิ.344 และเพื่อให้ข้อมูล ข้อเสนอแนะแก่นักศึกษาที่มีความประสงค์จะ ฝึกงาน ในปีการศึกษาต่อไป โดยมีคณาจารย์และนักศึกษาเข้าร่วมการสัมมนา ดังกล่าว จำนวน 50 คน

## ภาควิชาภาษาฝรั่งเศส

โครงการปริญญาโท สาขาวิชาการแปลฝรั่งเศส-ไทย และ โครงการปริญญาโท สาขาวิชาฝรั่งเศสศึกษา ภาควิชาภาษาฝรั่งเศส ได้จัดการประชุมสัมมนาเรื่อง "การวิเคราะห์ต้นฉบับในการแปลงานวรรณกรรมฝรั่งเศส" เมื่อวันที่ 10 มิถุนายน 2553 ณ ห้องประชุม 301 คณะศิลปศาสตร์ ท่าพระจันทร์ โดยมีนักศึกษา อาจารย์จากสถาบัน ต่างๆ และผู้สนใจเข้าร่วมสัมมนาเป็นจำนวนมาก

## ภาควิชาภาษาอังกฤษ

- โครงการอังกฤษ-อเมริกันศึกษาจัดปฐมนิเทศนักศึกษา ชั้นปีที่ 1 ประจำปีการศึกษา 2553 เมื่อวันที่ 12 กรกฎาคม 2553

ภาควิชาภาษาไทย

☉ โครงการกิจกรรมสัมพันธ์พี่น้องเอกไทย เมื่อวันศุกร์ที่ 16 กรกฎาคม 2553 เวลา 13.00-16.30 น. ณ ห้อง ศศ.240 คณะศิลปศาสตร์ ศูนย์รังสิต เพื่อให้คณาจารย์และนักศึกษาได้พบปะแลกเปลี่ยนความคิดเห็น ส่งเสริมให้เกิดการพัฒนาด้าน การศึกษาและเรียนรู้ ตลอดจนการเข้าสังคม เพื่อเป็นบัณฑิตที่ดีและมีคุณภาพต่อไป

กำหนดจัดกิจกรรมเดือนสิงหาคม

☉ โครงการอบรมทางวิชาการ เรื่อง “การศึกษาภาษาศาสตร์เชิง ประวัติและเปรียบเทียบ : ภาษาตระกูลไท” โดย รองศาสตราจารย์สุวัฒนา เลี่ยมประวัติ เป็นวิทยากร ในวันอังคารที่ 3 สิงหาคม 2553 เวลา 08.30-16.30 น. ณ ห้อง ศศ.307 คณะศิลปศาสตร์ ท่าพระจันทร์

☉ โครงการเสริมสร้างประสิทธิภาพการเรียนการสอนวิชาภาษาไทย พื้นฐาน ครั้งที่ 2 : สัมมนาการจัดการเรียนการสอนวิชาการเขียนรายงานวิชาการ (ท.162) และคัดสรรหนังสืออ่านนอกเวลาวิชา ภาษาไทยพื้นฐาน ในวัน พฤหัสบดีที่ 5 สิงหาคม 2553 เวลา 08.30-16.30 น. ณ ห้อง ศศ.307 คณะศิลปศาสตร์ ท่าพระจันทร์

☉ โครงการสัมมนาทางวิชาการและแสดงมุทิตาจิตเนื่องในโอกาส เกษียณอายุราชการ อาจารย์ ดร.ถนอมวงศ์ ล้ายอดมรรคผล ในวันศุกร์ ที่ 6 สิงหาคม 2553 เวลา 08.15-16.30 น. ณ ห้อง ศศ.301 คณะศิลปศาสตร์ ท่าพระจันทร์

โครงการรัสเซียศึกษา

☉ กิจกรรม เผยแพร่เรื่องราวเกี่ยวกับประเทศไทยและวัฒนธรรมไทย โดยนักศึกษา ชั้นปีที่ 4 โครงการรัสเซียศึกษาได้เดินทางไปศึกษาภาคฤดูร้อน ที่ประเทศรัสเซีย ณ สถาบันภาษารัสเซียของรัฐ อ.เอส.ปูซกิน กรุงมอสโก ประเทศรัสเซีย ตั้งแต่เดือนตุลาคม 2552 ถึงเดือนพฤษภาคม 2553 เป็นเวลา 8 เดือน และระหว่างที่ไปศึกษาที่ประเทศรัสเซีย ได้เป็นทูตวัฒนธรรมไปเผยแพร่ เรื่องราวเกี่ยวกับประเทศไทยและวัฒนธรรมไทย ให้แก่นักเรียนมัธยม ในกรุง มอสโก พร้อมทั้งได้ร่วมแสดงรำตาลีปัส ซึ่งเป็นการแสดง ของชาวไทยมุสลิม ในภาคใต้ของประเทศไทย โดย 1.นส.นัญญาวี ถวัลย์เถลิงฤทธิ์ 2.นส.พัชชา บุศราทิจ 3.นส.ศุภรานันท์ ศรีนาทนนท์ 4.นส.อังควรา สงคง 5.นายสัตยดิพงษ์ ภูเพียนเลิศ

☉ นักศึกษาของโครงการรัสเซียศึกษาได้รับรางวัลชนะเลิศในการ แข่งขันกีฬาเทเบิลเทนนิสระดับมหาวิทยาลัย ได้แก่ นายสัตยดิพงษ์ ภูเพียนเลิศ

☉ โครงการสัมมนาผลงานสารนิพนธ์ของนักศึกษาโครงการ รัสเซียศึกษา เมื่อวันศุกร์ที่ 30 กรกฎาคม 2553 เวลา 13.30 – 16.30 น. ณ ห้อง SC 4036

โครงการศิลปศาสตรบัณฑิตสาขาการสื่อสารภาษาอังกฤษเชิงธุรกิจ

❖ การรับนักศึกษาประจำปีการศึกษา 2553

โครงการศิลปศาสตรบัณฑิตสาขาวิชาการสื่อสารภาษาอังกฤษ เชิงธุรกิจ (หลักสูตรนานาชาติ) ได้เปิดรับสมัคร นักศึกษาประจำปีการศึกษา 2553 โดยจัดสอบข้อเขียนและสอบ สัมภาษณ์เสร็จเรียบร้อยแล้ว ในปีการศึกษา นี้รับนักศึกษาทั้งสิ้นจำนวน 91 คน

❖ ปฐมนิเทศนักศึกษาใหม่

โครงการฯ จัดปฐมนิเทศนักศึกษาใหม่ เมื่อวันที่ 7 มิถุนายน 2553 ณ ห้อง SC 1002 อาคารเรียนรวมกลุ่ม สังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ศูนย์รังสิต โดยได้รับเกียรติจาก รองศาสตราจารย์ ดร.ชัชวดี ศรีลัมพ์ คณบดีคณะศิลปศาสตร์ กล่าวเปิดงานและกล่าวต้อนรับนักศึกษาและ ผู้ปกครองที่เข้าร่วมการประชุมจำนวนประมาณ 150 คน โดยผู้อำนวยการ โครงการฯ และกรรมการโครงการฯ ได้ให้ข้อมูลเกี่ยวกับการเรียนการสอน ระเบียบและกฎเกณฑ์ต่างๆ ของมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ และของโครงการฯ สวัสดิการและทุนการศึกษา นอกจากนี้มีรุ่นพี่ที่เป็นกรรมการนักศึกษา มาให้ ข้อมูล เกี่ยวกับกิจกรรมนักศึกษาและเรื่องเกี่ยวกับสถานที่ และสิ่งอำนวยความสะดวกที่ศูนย์รังสิต และจัดให้นักศึกษาได้เข้า พบอาจารย์ที่ปรึกษาเพื่อขอคำปรึกษาด้านการลงทะเบียนเรียน



❖ กิจกรรมสัมพันธ์

โครงการกิจกรรมสัมพันธ์สำหรับนักศึกษาชั้นปีที่ 1 รุ่นปีการศึกษา 2553 ณ โรงแรมพาวิลเลียน ริมนครศรีธรรมราช จังหวัดกาญจนบุรี โดยมีอาจารย์ เจ้าหน้าที่ นักศึกษารุ่นพี่ และนักศึกษาใหม่เข้าร่วมกิจกรรม จำนวน 107 คน เมื่อวันที่ 4 – 5 มิถุนายน 2553 โครงการนี้จัดขึ้นเพื่อ ให้นักศึกษาใหม่ได้รู้จักกัน มีความสัมพันธ์ที่ดีต่อกัน ให้ผู้บริหารและเจ้าหน้าที่โครงการฯ มีความ โกลัสมิตรกับนักศึกษา เพื่อให้ การบริหารงาน เป็นไปด้วยความเรียบร้อย และราบรื่น โดยอาจารย์ พูนสวัสดิ์ สราญฤทธิ์ โกร จากศูนย์การพัฒนาศึกษาและ ฝึกอบรม เป็นวิทยากร



### ❖ โครงการเตรียมความพร้อมสำหรับนักศึกษาใหม่

โครงการฯ จัดงานเตรียมความพร้อมสำหรับนักศึกษาใหม่ รุ่นปีการศึกษา 2553 ระหว่างวันที่ 8 มิถุนายน ถึง 29 กรกฎาคม 2553 ก่อนที่จะเปิดภาคการศึกษาที่ 1 ในวันที่ 16 สิงหาคม ซึ่งประกอบด้วย 2 หลักสูตร คือหลักสูตร เตรียมความพร้อมด้านทักษะการศึกษา (study skills) และหลักสูตรภาษาต่างประเทศ 2 ภาษา คือภาษาจีนและภาษาฝรั่งเศส

### ❖ โครงการฝึกงาน

โครงการฯ จัดให้นักศึกษาชั้นปีที่ 4 ฝึกงานทั้งภายใน ประเทศและต่างประเทศ ในต่างประเทศมีนักศึกษาของ โครงการฯ จำนวน 18 คน เข้าร่วมศึกษาและฝึกงานที่ California State University East Bay, Hayward ระหว่างวันที่ 16 มิถุนายน – 13 สิงหาคม 2553 โดยมีสถาบัน ALP เป็นผู้ดูแลนักศึกษาที่ฝึกงานต่าง ประเทศ สำหรับ ภายในประเทศมีนักศึกษาเข้าฝึกงานตามหน่วยงานรัฐบาลและเอกชนที่มีชื่อเสียงหลายหน่วยงาน เช่น กระทรวงการต่าง ประเทศ องค์การกระจายเสียงและแพร่ภาพสาธารณะแห่งประเทศไทย, บริษัทการบินไทยจำกัด, สถาบันชั้นนำ ฯลฯ

## QA

### ศิลปศาสตร์รับการประเมินคุณภาพภายใน ปีการศึกษา 2552

เมื่อวันพฤหัสบดี และวันศุกร์ที่ 29 และ 30 กรกฎาคม ที่ผ่านมา คณะกรรมการประเมินคุณภาพการศึกษาภายใน ปีการศึกษา 2552

จากคณะกรรมการประเมินคุณภาพฯ มธ. อันประกอบด้วย

1. รองศาสตราจารย์ ดร.มณีปิ่น พรหมสุทธิรักษ์	คณบดีคณะอักษรศาสตร์ มหาวิทยาลัยศิลปากร	ประธานกรรมการ
2. รองศาสตราจารย์ นพ.สุรศักดิ์ บุรดนตรีเวทย์	คณะแพทยศาสตร์	กรรมการ
3. ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ทิพบุษย์ เอกแสงศรี	รองคณบดีฝ่ายวิชาการ คณะวิศวกรรมศาสตร์	กรรมการ
4. รองศาสตราจารย์ พิมพ์อำไพ เวนเชล	คณะสหเวชศาสตร์	กรรมการ
5. นางชนันดา อธิยะวุฒิ	หัวหน้างานประกันคุณภาพการศึกษา	เลขานุการ
6. นางสาวธณัฐชา รันตพันธ์	เจ้าหน้าที่งานประกันคุณภาพการศึกษา	ผู้ช่วยเลขานุการ

ในวันตรวจประเมินวันแรก คณบดีได้กล่าวสรุปผลการดำเนินงาน ปีการศึกษา 2552 ที่ผ่านมาของคณะฯ และในการแจ้งผลการประเมินด้วยวาจาวันศุกร์ที่ 30 กรกฎาคม มีผู้บริหาร และประชาคมศิลปศาสตร์เข้าร่วมฟังด้วยอย่างพร้อมเพรียง ทั้งนี้ คุณชินกฤต คงอยู่ หัวหน้างานศูนย์วิจัย พร้อมเจ้าหน้าที่ศูนย์วิจัยให้การดูแลเรื่องการจัดหาเอกสารเพิ่มเติม และการรับรองด้านอื่นๆ ตลอดระยะเวลาการตรวจประเมิน ซึ่งได้ดำเนินการผ่านไปด้วยความเรียบร้อย

รายละเอียดผลการประเมินด้วยวาจา บุคลากรสามารถอ่านรายละเอียดได้จากจดหมายข่าวการประกันคุณภาพการศึกษาของคณะฯ ทั้งนี้ กรรมการประกันคุณภาพการศึกษาระดับคณะฯ จะทำสรุปผลการประเมินให้ประชาคมได้ทราบอีกครั้งหนึ่ง

ผู้บริหารคณะฯ ขอขอบคุณทุกท่านที่ร่วมแรง ร่วมใจทำให้การประเมินคุณภาพภายในครั้งนี้ลุล่วงไปด้วยดี และหวังว่าประชาคมจะเข้ามามีส่วนร่วมค่อยๆ สร้างให้งานประกันคุณภาพการศึกษาเข้ามาเป็นส่วนหนึ่งของงานประจำของคณะฯ ต่อไป

## โครงการเปิดอบรมภาษาคณะศิลปศาสตร์

### โครงการเสริมความรู้ด้านศิลปศาสตร์ สำหรับบุคคลทั่วไปเปิดอบรมภาษาอังกฤษ

English Skills Development, Conversation, Grammar, TOEFL, เตรียมสอบเข้าปริญญาโท การเขียนภาษาอังกฤษพื้นฐาน จีนกลาง ญี่ปุ่น เกาหลี ฝรั่งเศส เยอรมัน รัสเซีย สเปน อิตาลี และอาหรับ

### โครงการเพิ่มพูนความรู้ภาษาอังกฤษเฉพาะด้านเพื่ออาชีพ เปิดอบรม

- การเขียนภาษาอังกฤษเพื่อประสิทธิผล
- การเพิ่มพูนคำศัพท์ภาษาอังกฤษ
- การแปลเรื่องสั้นและนวนิยายภาษาอังกฤษ

ติดต่อสอบถามรายละเอียด โทร. 02-613-2608, 02-613-2675 Fax. 02-221-7623 (ท่าพระจันทร์)

หรือ [www.tu-training.com](http://www.tu-training.com), [www.tu.ac.th](http://www.tu.ac.th)

กรุณาส่ง

